

**RESULTADOS DE LAS VOTACIONES**

<b>Significado de abreviaturas y símbolos</b>	
+	aprobado
-	rechazado
↓	decae
R	retirado
VN (.....)	votación nominal (a favor, en contra, abstenciones)
VE (.....)	votación electrónica (a favor, en contra, abstenciones)
vp	votación por partes
vs	votación por separado
enm.	enmienda
ET	enmienda de transacción
PC	parte correspondiente
S	enmienda de supresión
=	enmiendas idénticas
§	apartado
art.	artículo
cons.	considerando
PR	propuesta de resolución
PRC	propuesta de resolución común
SEC	votación secreta

**1. Solicitud de consulta del Comité Económico y Social Europeo sobre la creación de una Marca Social Europea**

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única	VN	+	591, 81, 8

*Solicitudes de votación nominal*  
EFD: votación final

**2. Seguro y reaseguro (Solvencia II) \*\*\*I**

*Informe: Sharon Bowles (A7-0198/2012)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única	VN	+	667, 17, 8

**3. Asociación de los países y territorios de ultramar a la Comunidad Europea \***

*Informe: Maurice Ponga (A7-0169/2012)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única	VN	+	668, 18, 7

**4. Evolución de las estrategias macrorregionales de la UE: prácticas actuales y perspectivas de futuro, especialmente en el Mediterráneo**

*Informe: François Alfonsi (A7-0219/2012)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única	VN	+	610, 43, 45

## 5. Espacio ferroviario europeo único \*\*\*II

Recomendación para la segunda lectura: Debora Serracchiani (A7-0196/2012) (mayoría cualificada requerida)

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Propuesta de rechazo de la posición del Consejo	92	EFD	VN	-	67, 550, 79
Conjunto del texto bloque n° 1 - transacción	93	comisión	vp		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5	+	
			6	+	
			7/VN	+	536, 90, 72
Bloque n° 2 - enmiendas de la comisión competente - votación en bloque	1-6 10-11 13-15 16-22 26-39 41-84 85-90	comisión		↓	
Enmiendas de la comisión competente - votación por separado	7	comisión	VN	↓	
	8	comisión	VN	↓	
	9	comisión	VN	↓	
	23	comisión	VN	↓	
	24	comisión	VN	↓	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Artículo 2, después del § 2	12= 91= 94= 95= 99=	comisión PPE EFD ECR GUE/NGL	VE	-	269, 401, 24
Artículo 3, después del punto 26	93PC	comisión		+	
	100	GUE/NGL		↓	
Artículo 8, § 2	25	comisión	VE	-	301, 383, 10
	101	GUE/NGL		-	
	93PC	comisión		+	
Artículo 13, § 3, párrafo 1	102S	GUE/NGL		-	
	93PC	comisión	vp		
			1/VN	+	549, 79, 65
			2/VN	+	545, 70, 72
Artículo 13, § 4, párrafo 2	103	GUE/NGL		-	
	33PC	comisión		-	
	93PC	comisión		+	
Artículo 13, § 6	104S	GUE/NGL	VN	-	76, 616, 5
	93PC	comisión		+	
Artículo 17, § 1	40= 96= 105=	comisión ECR GUE/NGL		-	
Artículo 63	93PC	comisión		+	
	106	GUE/NGL	VN	↓	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Anexo II, punto 2, letra e	107	GUE/NGL		-	
Anexo II, punto 4, letra e	108	GUE/NGL		-	
Considerando 14	97S	GUE/NGL		-	
Considerando 27	98S	GUE/NGL		-	

*Solicitudes de votación nominal*

EFD: enmiendas 7, 8, 9, 23, 24, 92

GUE/NGL: enmiendas 104, 106

*Solicitudes de votación por partes*

EFD:

Artículo 13, § 3: enmienda 93 PC

1ª parte: conjunto del texto salvo «Dicha independencia [...] persona jurídica.»

2ª parte: estas palabras

Conjunto del texto: enmienda 93

1ª parte: conjunto del texto salvo «La Comisión será uno [...] los organismos reguladores de que se trate.» (art. 57, § 1)

2ª parte: estas palabras

GUE/NGL, EFD:

Enmienda 93

1ª parte: conjunto del texto salvo las siguientes partes 2 a 7:

2ª parte: «Los procedimientos de designación [...] por ejemplo, un parlamento» (cons. 75 bis)

3ª parte: «un presidente o un primer ministro» (cons. 75 bis)

4ª parte: «el gobierno o consejo de ministros nacional o por cualquier otra» (art. 55, § 3, párrafo 1)

5ª parte: «El organismo regulador también [...] de la presente Directiva.» (art. 56, § 2 bis)

6ª parte: «Los Estados miembros velarán [...] justificarlo en su decisión.» (art. 56, § 2 bis)

7ª parte: «La Comisión será uno [...] organismos reguladores de que se trate» (art. 57, § 1)

## 6. Aparato de control en el sector de los transportes por carretera \*\*\*I

Informe: Silvia-Adriana Țicău (A7-0195/2012)

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Enmiendas de la comisión competente - votación en bloque	1 3-5 7-12 14-20 22-37 39-47 49-58 60-61 64-70 72-92 96-115 118-119	comisión		+	
Enmiendas de la comisión competente - votación por separado	6	comisión	VN	+	604, 77, 16
	21	comisión	VN	+	590, 81, 17
	93	comisión	vs	-	
	120	comisión	vs/VE	+	367, 278, 47
Artículo 1, después del párrafo 2 [(CEE) n° 3821/85]	146	Verts/ALE	VN	-	216, 390, 88
Artículo 2, § 2, letra a [(CEE) n° 3821/85]	13	comisión		+	
	147	Verts/ALE, S&D		+	
	148	Verts/ALE	VN	+	520, 172, 3

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Artículo 2, § 2, después de la letra c [(CEE) n° 3821/85]	149	Verts/ALE, S&D		+	
Artículo 3, después del § 3 [(CEE) n° 3821/85]	38	comisión	VN	+	572, 115, 10
Artículo 3, § 2, después del párrafo 1 [(CEE) n° 3821/85]	130	EFD		↓	
Artículo 3, después del § 3 [(CEE) n° 3821/85]	141	EFD		↓	
Article 4, párrafo 2 [(CEE) n° 3821/85]	48	comisión		+	
	121	PPE		-	
Artículo 5, § 8 [(CEE) n° 3821/85]	59	comisión		+	
	122	PPE	VE	+	386, 300, 7
Artículo 6, § 3 [(CEE) n° 3821/85]	62	comisión		+	
	123	PPE	VE	+	390, 292, 4
Artículo 7, § 1 [(CEE) n° 3821/85]	63	comisión		+	
	150	Verts/ALE, S&D		+	
Artículo 15, § 1 [(CEE) n° 3821/85]	71	comisión		+	
	151	Verts/ALE, S&D		+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Artículo 19, después del § 6 [(CEE) n° 3821/85]	152	Verts/ALE		+	
Artículo 21, después del § 3 [(CEE) n° 3821/85]	132	S&D		+	
Artículo 28, después del § 4 [(CEE) n° 3821/85]	153	Verts/ALE		+	
Artículo 29, § 3 [(CEE) n° 3821/85]	94	comisión	vp		
			1	-	
			2	+	
	124= 133=	PPE S&D, PPE		+	
Artículo 30, § 3, párrafo 2 [(EEC) n° 3821/85]	95	comisión	VE	+	399, 233, 45
	154	Verts/ALE		-	
Artículo 38, después del párrafo 1 [(CEE) n° 3821/85]	125	PPE		+	
Artículo 2, § 1, después de la letra a [(CE) n° 561/2006]	136	Verts/ALE		-	
	134	S&D		+	
Artículo 3, después de la letra a [(CE) n° 561/2006]	126= 135=	PPE S&D, PPE	VE	+	555, 129, 10
Artículo 7, después del § 2 [(CE) n° 561/2006]	127	PPE		+	
Artículo 8, después del § 6 [(CE) n° 561/2006]	128	PPE		+	
Artículo 13 [(CE) n° 561/2006]	155	Verts/ALE		-	
	116	comisión	VN	-	174, 472, 16
	129	ALDE	VE	-	200, 480, 3



Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Article 13, § 1, letra d [(CE) n° 561/2006]	137	Verts/ALE		-	
	117	comisión		+	
Article 13, § 1, letra f [(CE) n° 561/2006]	138	Verts/ALE		-	
Article 13, § 1, letra n [(CE) n° 561/2006]	139	Verts/ALE		-	
Article 13, § 1, letra p [(CE) n° 561/2006]	140	Verts/ALE	VN	-	105, 564, 26
Considerando 3	142S	Verts/ALE		-	
Considerando 4	143S	Verts/ALE		-	
	2	comisión		+	
Considerando 5	144	Verts/ALE, S&D		-	
	145	Verts/ALE	VN	-	286, 394, 10
Considerando 12	131	S&D		-	
Votación: Propuesta modificada				+	
Votación: Resolución legislativa			VN	+	488, 67, 129

*Solicitudes de votación nominal*

Verts/ALE: enmiendas 140, 145, 146, 148

EFD: enmiendas 6, 21, 38, 116

*Solicitudes de votación por separado*

S&D: enmiendas 93, 116 y 120

*Solicitudes de votación por partes*

S&D:

Enmienda 94

1ª parte: «Los conductores y [...] disposiciones del presente Reglamento»

2ª parte: «La empresa de transporte será [...] infracción cometida»

Enmienda 95

1ª parte: «A efectos de [...] o pausas.»

2ª parte: «Los Estados [...] vehículo.»

## 7. Vigilancia por parte de las autoridades aduaneras del respeto de los derechos de propiedad intelectual \*\*\*I

Informe: Jürgen Creutzmann (A7-0046/2012)

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones	
Enmiendas de la comisión competente - votación en bloque	1 5-9 14-17 20 22 25-26 33-34 36-51 54-57 60-67 69-71 76 78 80-81 85-86 88-90 92 95-104 106	comisión		+		
Enmiendas de la comisión competente - votación por separado	11	comisión	vs/VE	+	356, 314, 11	
	12	comisión	vs	+		
	13	comisión	vs	+		
	21	comisión	vp			
			1	+		
			2	+		
	23	comisión	vs	+		
	24	comisión	vs	+		
	53	comisión	vs	+		
	59	comisión	vs	+		
	68	comisión	vs	+		
	72	comisión	vs	+		

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
	73	comisión	vs	+	
	74	comisión	vs	+	
	75	comisión	vs	+	
	77	comisión	vs	+	
	79	comisión	vs	+	
	82	comisión	vs	+	
	83	comisión	vs	+	
	84	comisión	vs	+	
	87	comisión	vs	+	
	91	comisión	vs	+	
	93	comisión	vs	+	
	94	comisión	vs	+	
Artículo 1, después del § 4	111= 128= 155=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
	27	comisión	VE	+	402, 267, 8

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Artículo 2, punto 1, letra b	129S	Verts/ALE		-	
Artículo 2, punto 1, letra e	112S= 130S= 156S=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
Artículo 2, punto 1, letra f	113S= 131S= 157S=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
Artículo 2, punto 1, letra g	132S	Verts/ALE		-	
Artículo 2, punto 1, letra h	133S	Verts/ALE		-	
Artículo 2, punto 1, letra i	134S	Verts/ALE		-	
Artículo 2, punto 1, letra j	135S	Verts/ALE		-	
Artículo 2, punto 1, letra k	136S	Verts/ALE		-	
	28	comisión		+	
Artículo 2, punto 1, letra l	137S	Verts/ALE		-	
Artículo 2, punto 1, letra m	114S= 138S= 158S=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
Artículo 2, punto 5, letra a	115= 139= 159=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
	29	comisión		+	
Artículo 2, punto 6	140	Verts/ALE		-	
Artículo 2, punto 7, parte introductoria	116= 141= 160=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
	30	comisión	vs	+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Artículo 2, punto 7, letra a	31	comisión		+	
	142	Verts/ALE		-	
Artículo 2, punto 7, letra b	143	Verts/ALE		-	
Artículo 2, punto 7, letra c	32	comisión		+	
	144	Verts/ALE		-	
Artículo 2, después del punto 17	35	comisión		+	
	117= 145=	S&D Verts/ALE		↓	
Artículo 3, § 1	118= 146= 161=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
Artículo 16, § 3	52	comisión		+	
	119= 147= 162=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		↓	
Artículo 17, § 3	58S	comisión	vs	+	
	120= 148=	S&D Verts/ALE		↓	
Artículo 21, § 1, párrafo 1	149	Verts/ALE		-	
Después del artículo 28	150	Verts/ALE		-	
Artículo 37, después del § 1	121= 151= 163=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		+	
	105	comisión		↓	
Considerando 3	107= 122=	S&D Verts/ALE		-	
	2	comisión		+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Considerando 4	3	comisión	vs	+	
	123	Verts/ALE		-	
Considerando 5	124	Verts/ALE		-	
	4	comisión		+	
Considerando 10	108= 125= 152=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		-	
	10	comisión	vs	+	
Considerando 17	18	comisión		-	
	109= 126= 153=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		+	
Después del considerando 17	19	comisión		-	
	110= 127= 154=	S&D Verts/ALE GUE/NGL		+	
Votación: Propuesta modificada				+	
Votación: Resolución legislativa			VN	+	397, 259, 26

*Solicitudes de votación nominal*

EFD: votación final

*Solicitudes de votación por separado*

GUE/NGL: enmiendas 3, 10, 11, 12, 13, 23, 24, 30, 53, 59, 68, 72, 73, 74, 75, 77, 79, 82, 83, 84, 87, 91, 93, 94

S&D: enmiendas 3, 10, 11, 12, 13, 23, 24, 30, 53, 58, 59, 68, 72, 73, 74, 75, 77, 79, 82, 83, 84, 87, 91, 93, 94

*Solicitudes de votación por partes*

GUE/NGL, S&D:

Enmienda 21

1ª parte: «Es necesario combinar [...] a escala internacional»

2ª parte: «en cuyo marco la Comisión [...] sectores industriales afectados»

## 8. Aplicación de la legislación de la UE sobre el agua

Informe: Richard Seeber (A7-0192/2012)

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Propuesta de Resolución alternativa	9	GUE/NGL		-	
§ 2	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
			3/VN	+	518, 145, 7
			4	+	
§ 10	6	Verts/ALE		-	
§ 11	7	Verts/ALE		-	
§ 15	1	PPE		+	
§ 19	2	PPE		+	
§ 23	4	ECR	VE	-	96, 540, 19
§ 24	8	Verts/ALE		-	
§ 31	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 33	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 37	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
			3	+	
			4	+	
§ 40	3	PPE		+	
§ 43	§	texto original	vs/VE	+	333, 327, 9
§ 55	§	texto original	vs	+	
§ 58	§	texto original	vs	+	
Visto 11	§	texto original	vs	+	
Después del considerando A	5	Verts/ALE	VE	+	341, 302, 19
Votación: Resolución (conjunto del texto)				+	

*Solicitudes de votación por separado*

PPE: § 43  
GUE/NGL: visto 11, §§ 55, 58

*Solicitudes de votación por partes*

GUE/NGL:

§ 31

*1ª parte:* conjunto del texto salvo las palabras «y del sistema GMES [...] actividad económica»

*2ª parte:* estas palabras

§ 33

*1ª parte:* conjunto del texto salvo las palabras «y que se debe impulsar el desarrollo [...] europeos en este ámbito» y «que eliminen las barreras [...] tecnología del agua»

*2ª parte:* «y que se debe impulsar el desarrollo [...] europeos en este ámbito»

*3ª parte:* «que eliminen las barreras [...] tecnología del agua»

ALDE, GUE/NGL:

§ 2

*1ª parte:* conjunto del texto salvo las palabras «acceso al», «destaca que el uso [...] sector del agua» e «insta a los Estados miembros [...] artículo 9 de la DMA»

*2ª parte:* «acceso al»

*3ª parte:* «destaca que el uso [...] sector del agua»

*4ª parte:* «insta a los Estados miembros [...] artículo 9 del DMA»



§ 37

1ª parte: conjunto del texto salvo las palabras «económicos», «señala que, pese a la existencia [...] plantas de tratamiento de aguas residuales» e «internalizar los costes externos derivados»

2ª parte: «económicos»

3ª parte: «señala que, pese a la existencia [...] plantas de tratamiento de aguas residuales»

4ª parte: «internalizar los costes externos derivados»

## 9. eCall: un nuevo servicio 112 para los ciudadanos

Informe: Dieter-Lebrecht Koch et Olga Sehnalová (A7-0205/2012)

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 18	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Considerando Q	§	texto original	vs/VE	+	499, 147, 15
Considerando S	§	texto original	vs	-	
Votación: Resolución (conjunto del texto)				+	

*Solicitudes de votación por separado*

ALDE: considerandos S, Q

*Solicitudes de votación por partes*

ALDE:

§ 18

1ª parte: «Pide a la Comisión que [...] autobuses y autocares»

2ª parte: «y vehículos de dos ruedas con motor»

3ª parte: «y que evalúe una posible [...] vehículos industriales»

## 10. El interés de invertir en Europa

Informe: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0190/2012)

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
--------	----------	------------	--------------------------------------

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación: Resolución (conjunto del texto)	VN	+	546, 58, 48

*Solicitudes de votación nominal*

PPE, EFD: votación final

## 11. Aspectos comerciales de la Asociación Oriental

*Informe: Miloslav Ransdorf (A7-0183/2012)*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 4	§	texto original		+	modificado oralmente
§ 61	§	texto original		+	
Votación: Resolución (conjunto del texto)				+	

*Varios:*

George Sabin Cutaş ha propuesto la siguiente enmienda oral al apartado 4:

«4. Reconoce que los acuerdos de libre comercio de alcance amplio y profundo podrían constituir el componente básico de un acuerdo político más amplio (Acuerdo de Asociación); pone de relieve, sin embargo, que en los casos en los que no sea posible o recomendable celebrar un Acuerdo de Asociación con un tercer país en particular, deberán considerarse otras estrategias para alcanzar los objetivos económicos y comerciales de la UE con el país en cuestión de manera eficaz;».